

# ОРСКИИ РАБОЧИИ

ОРГАН ОРСКОГО ГОРКОМА КПСС И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 237 (11839) ♦ ВТОРНИК, 1 декабря 1970 года.

Газета издается с 1918 года ♦ Цена 2 коп

**ТРУДНО,** пожалуй, найти орчанина, который хотя бы раз в сутки не воспользовался услугами городского транспорта. Обычно же нам приходится ездить на трамвае или автобусе значительно чаще. Транспорт является важным звеном в жизни города. От того, насколько успешно он работает, в определенной степени зависит деятель-

Там, куда не доходит трамвай, на наиболее напряженных городских маршрутах, несет ежесуточно многочасовую вахту коллектив автоколонны № 1826. Десятичасовой план по перевозке пассажиров и пассажиро-километрам здесь перевыполнен, снижена себестоимость перевозок. Но за этими показателями кроются серьезные недостатки в работе,

тательной работе в колонне. Хотя производственное руководство слабо связано с активом, с передовыми производственниками, Командиры среднего звена не уделяют внимания воспитательной работе. По этой причине здесь возросло число нарушений трудовой, финансовой и транспортной дисциплины, увеличилась текучесть кадров.

Факты показывают, что партийное бюро колонны несвоевременно реагирует на критические замечания коммунистов, не информирует членов партии о определенной работе. Здесь многое нужно сделать для повышения авангардной роли коммунистов на производстве. Местный комитет профсоюза упускает из своего поля зрения вопросы движения за коммунистический труд. В значительном улучшении нуждается техническая учеба производственников, организация распространения передового опыта.

Для нормальной работы городского автотранспорта важное значение имеет хорошее состояние дорог. В этом направлении предстоит немало поработать. Управление коммунального хозяйства городского Совета призвано постоянно держать этот вопрос в центре своего внимания.

Перефразируя слова известных писателей, можно сказать, что городской транспорт не роскошь, а средство передвижения. У работников этого участка городского хозяйства есть все возможности для того, чтобы в канун XXIV съезда КПСС добиться дальнейшего улучшения своей деятельности, четко обслуживать орчан.

## ГОРОДСКОЙ ТРАНСПОРТ

ность других предприятий и строек, наше хорошее настроение.

Важность поставленных перед ним задач хорошо понимает коллектив трамвайного управления. Здесь осуществили ряд эффективных мероприятий по совершенствованию производства и обслуживания пассажиров, по внедрению научной организации труда. В коллективе развито социалистическое соревнование, движение за коммунистический труд. Все это позволяет трамвайщикам ежегодно увеличивать объем перевозок пассажиров, занимать ведущие места в республиканском социалистическом соревновании. Нужно, однако, сказать, что здесь решены не все вопросы успешной работы. За последнее время участились случаи схода вагонов, что нарушает перевозку пассажиров.

Недавно бюро городского комитета партии заслушало отчет начальника автоколонны тов. Бугаенко об использовании автобусного парка. В ходе обсуждения было подчеркнуто, что трудящиеся города предъявляют справедливые претензии к работе автотранспортников. Вместо 80 автобусов на линию выходит 76. Причем, по различного рода причинам немалое число машин отвлекается с городских маршрутов. По этой и другим причинам интервалы в движении автобусов на маршрутах №№ 1, 3, 2, 4, 5, 7 доходят до 40 минут. На остановках нет расписания. Явно недостаточен контроль за регулярностью движения на линии.

В ходе проверки выявились значительные недостатки в воспи-

## ПЯТИЛЕТКУ — ДОСРОЧНО!

### Оренбургская область

Досрочно завершила пятилетку по общему объему производства промышленности Оренбургская область. Выпуск продукции увеличился на 64 процента.

Выполняются планы выработки электроэнергии, производства чугуна, проката черных металлов, меди, кожаной обуви, верхнего трикотажа, многих других важных видов продукции. Вместе с тем допущено отставание в реализации заданий по выпуску ряда изделий.

За пятилетие на предприятиях области осуществлена большая программа строительных работ. Введены в эксплуатацию две коксовые ба-

тарей, мартевская печь, прокатный стан на Орско-Халиловском металлургическом комбинате. Дал энергию первый блок Ириклинской ГРЭС, сооружение которой было предусмотрено Директивой м и XXIII съезда КПСС. На базе открытого в эти годы Оренбургского газококсосеяного месторождения создается новая отрасль — газоваля промышленность. В строй действующих предприятий вошли Оренбургский комбинат шелковых тканей и Орская трикотажная фабрика.

Значительных успехов добились труженники сельского хозяйства области. За пять лет производство зерна увеличилось на 49 процентов, колхозы и совхозы ардали государству свыше миллиарда пудов хлеба. По сравнению с предыдущим пятилетием возрос объем заготовок продуктов животноводства.

(ТАСС).

## ПЕРЕДОВАЯ БРИГАДА

24-й цех ордена Ленина механического завода. По длинному конвейеру движутся пахнущие свежей краской, блестящие холдилинки. В конце конвейера они поступают на упаковку, а дальше их путь — в магазины, в квартиры.

Работает на сборке домашних холодильников змена, руководимая В. Донских. Это передовый коллектив цеха. В октябре бригада собрала свыше 400 холодильников сверх задания. 115 — 120 процентов — обычный показатель работы передовой бригады. Взаимопомощь стала законом жизни этого коллектива. Если у кого-то задержка, кто-то не справляется, ему тут же на помощь спешат товарищи. Опытный мастер В. Заланда. Нередко он сам становится к конвейеру, если кто-то из членов бригады заболел или не вышел на работу по другой причине.

Бригада В. Донских — молодежная. Около половины ее членов комсомольцы, каждый владеет всеми операциями. Спорится дело у М. Зубаревой, Т. Турбиной, В. Тамфеевой, Т. Поповой. Уважением пользуются в коллективе бригадир Наяя Мишина. Умеет она работать с огоньком, высокопроизводительно и других увлекает за собой. Новых вам трудовых успехов, сборщик, на вахте в честь XXIV съезда КПСС.

Т. ЗАРУЦКАЯ, контролер цеха № 25 механического завода.

ЗАВОД «АВТОТРАКТОР-ДЕТАЛЬ». СЕРГЕЙ ЯКОВЛЕВИЧ ПОДДУБНЫЙ РАБОТАЕТ СВЕРЛОВЩИКОМ В МЕХАНИЧЕСКОМ ЦЕХЕ ПРЕДПРИЯТИЯ. ЭН ИЗГОТАВЛИВАЕТ ОСИ ТРАКТОРА «С-100», ЕЖДЕВНЕВО ВЫПОЛНЯЕТ СМЕННЫЕ ЗАДАНИЯ НА 120 — 130 ПРОЦЕНТОВ. КАЧЕСТВО РАБОТЫ С. ПОДДУБНОГО ВСЕГДА ХОРОШЕЕ.

Фото П. Нестерова.



## Советские специалисты в МНР

Из Монгольской Народной Республики возвратилась в Якутск экспедиция Института мералотоведения Сибирского отделения Академии наук СССР.

— Через Монголию проходит южная граница многолетнемерзлых пород, — сказал корреспонденту АПН руководитель экспедиции, кандидат геолого-минералогических наук Гунар Гравас. — Она занимает треть часть территории республики. Исследования закономерностей распространения горных пород с отрицательной температурой необходимы при строительстве жилых зданий, промышленных объектов, дорог для освоения месторождений железных ископаемых. Чет-

вертый год совместно с монгольскими коллегами мы ведем работы по составлению карты распространения почной мералоты на территории МНР. В этом году закончено детальное исследование районов городов Улан-Батора и Дархана, а также богатого месторождения меди Эрден-туип-обо, где предусмотрено строительство промышленного поселка и железной дороги.

За последние три года в Якутии завершена подготовка многие монгольские геокриологов (специалисты по мералотоведению). Здесь защитила кандидатскую диссертацию сотрудник Института географии и мералотоведения Академии наук МНР Людмила Намгара, прошла стажировку

работник того же центра Тохтог Рахтча, которая сейчас под руководством якутского климатолога Марии Гавриловой готовится к защите диссертации. В Якутскую АССР, где распространена вечная мералота, приезжают на практику монгольские студенты, обучающиеся в советских вузах.

В Якутии наука о вечной мералоте — геокриология зародилась более 30 лет назад. Сегодня накопленный опыт исследователей ученые советского Севера с энтузиазмом передают молодым мералотоводам дружественной Монголии.

Юрий СЕМЕНОВ, корреспондент АПН.



ЮЖУРАЛМАШИЗАВОД. Девять годовых норм выполнил с начала пятилетки слесарь третьего цеха Анатолий Сергеевич Комендантов. В труде ему помогает большой производственный опыт, добросовестное отношение к порученному делу. А Комендантов готовит достойную встречу XXIV съезду КПСС.

Фото П. ЕВГЕНЬЕВА.

# НАВСЯ КАНДИДАТЫ В НАРОДНЫЕ

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 1

### Галина Яковлевна МАЛКОВА



Малкова Галина Яковлевна родилась в марте 1937 года в г. Плятигорска, Ставропольского края, в семье рабочего.

В 1954 году окончила среднюю школу и поступила в Томский государственный университет на юридический факультет. Окончила его в 1959 году и была направлена в Орск. Работала инспектором отдела социального обеспечения, помощником прокурора. В 1963 году была избрана народным судьей Орского городского народного суда.

Работая в этой должности, Галина Яковлевна рассматривает дела с партийной принципиальностью, качеством. Поддерживает постоянную связь с избирателями, коллективами труда-

щихся, общественными организациями.

Тов. Малкова ведет общественную работу, является ректором университета юридических знаний, руководит секцией народных заседателей по пропаганде советского права, часто выступает с докладами и лекциями, активно участвует в межведомственных семинарах. Она нередко проводит выездные процессы по различным категориям дел. В коллективе городского народного суда пользуется авторитетом.

Малкова Галина Яковлевна выставлена кандидатом в народные судьи общим собранием рабочих, инженерно-технических работников и служащих Орского трамвайного управления.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 4

### Николай Семенович МАССАНОВ



Массанов Николай Семенович родился в мае 1913 года в семье крестьянина-бедняка в селе Залесово, Оренбургской области. В 1931 году окончил среднюю школу, после курсов три года работал топографом.

В 1935 году был призван в Советскую Армию. Демобилизовался в 1937 году, поступил учиться в Ашхабадскую двухгодичную юридическую школу. Окончив ее, работает адвокатом при Марьинской коллегии адвокатов. С 1941 по 1947 гг. служил в военных трибуналах в должности секретаря. После демобилизации был нарсудьей в Октябрьском районе Оренбургской области. В 1951 году переехал в Орск, с этого времени работает народным судьей городского народного суда.

Как участник Великой Отечественной войны имеет правительственные награды: орден Красной Звезды, медали.

Нарсудьей Николай Семенович Массанов работает более 20 лет. Много лет возглавляет постоянно действующий совет по оказанию помощи товарищеским судам. Часто выступает с отчетом о работе суда перед избирателями, является членом общества «Знание».

Пользуется авторитетом в коллективе суда и прокуратуры. Массанов Николай Семенович выставлен кандидатом в народные судьи общим собранием рабочих, инженерно-технических работников и служащих Орского вагонного депо.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 2

### Виталий Александрович БАЛАБУРДИН



Балабурдин Виталий Александрович родился 7 декабря 1935 года в деревне Соколыники Калининского района, Горьковской области в семье крестьянина.

В 1951 году закончил 7 классов средней школы и поступил учиться в ремесленное училище. После его окончания, получив специально с т е слесаря, был направлен на работу в Орск на строящийся завод синтетического спирта. В 1955 году его призвали в ряды Советской Армии, где служил до 1958 года. Одновременно закончил вечернюю школу. После демобилизации В. А. Балабурдин вновь прибыл на завод синтетического спирта, где работал слесарем, затем начальником смены.

В 1959 году поступил учиться во Всесоюзный заочный юридический институт, который окончил в 1964 году. В марте 1965 года В. Балабур-

дин избран народным судьей Орского городского народного суда, а затем — его председателем. В этой должности он работает и сейчас. Под председательством В. Балабурдина народный суд правильно строит свою работу по рассмотрению уголовных и гражданских дел, анализирует причины преступности, пути их устранения.

В Балабурдин принимает активное участие в общественной и партийной жизни коллектива суда, является членом партбюро. Как член общества «Знание» он часто выступает перед населением с лекциями и беседами.

В. Балабурдин дисциплинирован, принципиален. В коллективе пользуется заслуженным авторитетом.

Балабурдин Виталий Александрович выставлен кандидатом в народные судьи общим собранием рабочих, инженерно-технических

и служащих цехов №№ 1, 2, 4 и заводу управления Орского нефтеперерабатывающего завода имени В. П. Чкалова.

Погребняк Владимир Александрович родился в январе 1934 года в селе Усть-Белое Краснощекинского района, Алтайского края в семье военнотружущего.

В 1953 году закончил среднюю школу, решил стать юристом. В 1957 году В. Погребняк досрочно сдал экзамены за 5-й курс юридического факультета Московского государственного университета и был избран народным судьей Межевского района, Костромской области.

С декабря 1965 года тов. Погребняк работает народным судьей Орского городского народного суда. Работу знает, дала рассматривает с партийной принципиальностью, поддерживает постоянную связь с избирателями, с коллективами предприятий и организаций.

Тов. Погребняк активно участвует в общественной работе, часто выступает на партийных собраниях, а также с лекциями и докладами перед трудящимися города. Имеет постоянное партийное поручение — является председателем первичной организации общества «Знание», а также руководит секциями народных заседателей по исполнению судебных решений, ведет кодификацию в суде. В коллективе пользуется авторитетом.

Погребняк Владимир Александрович выставлен кандидатом в народные судьи общим собранием рабочих, инженерно-технических работников и служащих блока цехов металлоконструкций Южно-Уральского машиностроительного завода.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 5

### Мария Егоровна МАЛЫШКИНА



Малышкина Мария Егоровна родилась в 1939 году в поселке Карповка Ак-Булакского района, Оренбургской области.

Оставшись рано без родителей, воспитывалась в детском доме. Окончив среднюю школу, в 1957 году начала работать на Южно-Уральском никелевом комбинате троллейкарщиком в плавильном цехе. Тов. Малышкина поступила учиться во Всесоюзный заочный институт, который окончила в 1965 году.

После окончания института работала юристом в тресте

«Оренбургспецстрой», городском народном суде, горпищеккомбината. В феврале 1968 года избрана народным судьей. Показала себя грамотным юристом, быстро освоила работу на самостоятельном участке.

Тов. Малышкина поддерживает постоянную связь с избирателями и, часто выступает перед ними с докладами и лекциями по правовым вопросам, является членом общества «Знание». Большую работу она проводит с народными заседателями, руководит секцией по оказанию помощи товарищеским судам города.

М. Е. Малышкина заслужила в коллективе авторитет и уважение. Она кандидат в члены КПСС. Малышкина Мария Егоровна выставлена кандидатом в народные судьи общим собранием рабочих, инженерно-технических работников и служащих плавильного цеха комбината «Южуралникель».

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 3

### Владимир Александрович ПОГРЕБНЯК



**13 ДЕКАБРЯ ОБЛЕЧЕМ ДОВЕРИЕМ  
НАРОДА САМЫХ ДОСТОЙНЫХ!**

# СУДЬИ

ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 6

## Иван Тимофеевич КАСЬЯНОВ

Касьянов Иван Тимофеевич родился в 1915 году в семье рабочего, в селе Аркан Волынской губернии. Оставшись без родителей, рано начал свою трудовую деятельность в фабрике имени Коминтерна в городе Клинцы Брянской области. Его избрали секретарем комитета комсомола, затем работавшим секретарем горкома. В 1938 году И. Т. Касьянов стал коммунистом, через год был выдвинут на работу в аппарат Клиновского горкома партии.



В 1942 году И. Касьянов был призван в ряды Советской Армии и направлен в строительный батальон, но вскоре Сталинским райкомом КПСС г. Орска был отозван для работы в аппарате райкома.

В 1946 году после окончания юридических курсов И. Касьянова назначают помощником районного прокурора, а в 1948 году избирают народным судьей района.

На протяжении многих лет, работая и участвуя, И. Касьянов завоевал уважение и авторитет товарищей. Он неоднократно избирался членом райкома КПСС, депутатом райсовета, секретарем партбюро. В настоящее время является депутатом Орского городского Совета депутатов трудящихся.

Тов. Касьянов ведет общественную работу. Часто выступает с лекциями и беседами среди трудящихся города, большое внимание уделяет предупреждению преступности среди несовершеннолетних. Руководит секцией по контролю за условно осужденными, передаваемыми на воспитание в коллективы.

Тов. Касьянов награжден медалями. Касьянов Иван Тимофеевич выставлен кандидатом в народные судьи общим собранием рабочих, инженерно-технических работников и служащих Орского отделения Трудового Красного Знамени мясоконсервного комбината.

ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 7

## Владимир Федорович СУХАНОВ

Суханов Владимир Федорович родился в 1940 году в селе Шуганское Архангельской области. После окончания школы два года учился в ремесленном училище в Орске, получил специальность формовщика литейного производства.

С 1959 года начинается его трудовая деятельность сначала в В. Суханов работавший на Южно-Уральском машиностроительном заводе, затем на механическом. В 1962 году был призван в ряды Советской Армии. После демобилизации В. Суханов продолжал свое образование, поступил на заочное отделение Всесоюзного юридического института, который окончил в 1970 году.

Работал юристом на механическом заводе, в марте 1970 года В. Суханова избирают народным судьей. Он член Коммунистической партии Советского Союза.

Работая юристом, а затем судьей, тов. Суханов показал себя принципиальным товарищем, он постоянно вникает в многогранную деятельность судьи, к рассмотрению дел относится со всей серьезностью. Постоянно знакомит

трудящихся с деятельностью городского суда, является членом общества «Знание». Суханов Владимир Федорович выставлен кандидатом в народные судьи общим собранием рабочих, инженерно-тех и чехских работников и служащих цехов №№ 2, 8 и технического отдела ордена Ленина механического завода.



# ОБРАЩЕНИЕ

БРИГАДЫ СЛЕСАРЕЙ-ТРУБОУКЛАДЧИКОВ, ВОЗГЛАВЛЯЕМОЙ Д. ОСИПОВЫМ  
(УЧАСТОК № 3 УПРАВЛЕНИЯ «СПЕЦСТРОЙ-1» ТРЕСТА «ОРЕНБУРГСПЕЦСТРОЙ»),  
КО ВСЕМ СТРОИТЕЛЯМ ГОРОДА

Дорогие товарищи! Близится XXIV съезд Коммунистической партии Советского Союза. Трудовым и политическим подвигам охвачены в эти дни коллективы строков в промышленных предприятиях города. Как и все советские люди, орчане готовят достойную встречу партийному форуму.

Внимательно знакомясь наша бригада с открытым письмом бригады проходчиков подземного рудника Гайского горнообогатительного комбината имени Ленинского комсомола Леонида Павловича Вотякова и бурового мастера из Бугуруслана Героя Социалистического Труда Алексея Никитовича Сакадина. Товарищи обратились с призывом к труженикам Оренбуржья — изыскивать резервы повышения производительности труда на каждом рабочем месте.

В ответ на этот призыв наша бригада слесарей-трубоукладчиков, ветав на трудовую вахту в честь XXIV съезда КПСС, обязуется:

1. Ежедневно выполнять норму выработки на одного рабочего не менее чем на 120 процентов.
2. План по производительности труда выполнять не менее чем на 102 процента.
3. Не допускать внутрисменных потерь рабочего времени.
4. Каждому члену бригады овладеть второй профессией строителя.
5. Подать не менее одного рационального предложения.
6. Выполнить внеквартальный водопровод для запитки микро-

района 5.С комплексе «Г» за пять дней раньше срока, предусмотренного графиком.

7. На 5 дней раньше срока выполнить теплогазоснабжение в доме № 24 микрорайона 5.С против. женщины 176 моговных митроп.

8. Досрочно завершить работы по устройству канализации в доме № 24 микрорайона 5.С против. тяжежностью 250 моговных мег. ров.

Члены бригады обращаются ко всем строителям города с призывом поддержать этот почин, изыскивать резервы повышения производительности труда на каждом рабочем месте.

Мобилизовав эти резервы, мы подготовим достойный подарок XXIV съезду родной Коммунистической партии.

## СЛОВО СДЕРЖИМ

операции по пошиву мужских костюмов. Швейи стремятся повысить на один процент против плана сортность выпускаемых изделий. Большую роль в выполнении этого пункта играют общественные контролеры бригады.

Весомый вклад в развитие социалистического соревнования вносит передовые швейи Антонины Жигуркина и Надежда Стручкова. Нескольк лет пабирают их профгруппы. В том, что бригада ежемесячно перекрывает производственный план, — немалая заслуга передовых работниц-активисток.

15 октября рапортовал о досрочном завершении пятилетнего плана коллектив подготовительного цеха (начальник В. Псаева, секретарь парторгана А. П. и В. Кеннер, председатель цехового Комитета профсоюза П. Колбаев).

По-уларному трудятся на предсъездовской вахте обмеловщицы Нина Варгина и Анна Маллер. На их трудовом календаре — 1971 — 1972 гг.

На 104 процента выполняет производственные задания бригада Клавдия Спываковой из цеха № 1. Умеет молодой коммунист организовать товарищей, сама

являет во всем добрый пример.

Ширится движение за коммунистический труд. Сейчас за почетное звание у нас борется 54 бригады или 2759 человек, 1670 работников уже добились права быть разведчиками будущего. 992 швей выполняли план пятилетнего, 869 трудятся в счет 1972 года.

У нас есть полная уверенность в том, что план по нормативной стоимости обработки швейных изделий выполнен на два дня раньше намеченного. Вместо 4 тысяч единиц швейных изделий по обязательству населению реализовано уже шесть тысяч.

За счет экономии тканей, сырья, фурнитуры и вспомогательных материалов затраты на рубль товарной продукции снижены на 32 копейки. На полпроцента повысилось качество выпускаемых изделий. В результате перевыполнения плана по первоначальной продукции предприятие с начала года получило более 30 тысяч рублей экономии.

Соревнование в честь XXIV съезда Коммунистической партии на швейной фабрике ширится с каждым днем.

Е. АНТИПИНА,  
председатель фабкома профсоюза швейной фабрики,

В ИСПОЛКОМЕ

ГОРСОВЕТА

### УЛУЧШАТЬ УЧЕБНО-ВОСПИТАТЕЛЬНУЮ РАБОТУ

На заседании исполкома горсовета рассмотрен вопрос о состоянии учебно-воспитательной работы в школе № 54. Отмечено, что администрация и педагогический коллектив школы уделяли некоторую работу по воспитанию учащихся в духе коммунистической морали, сознательной дисциплины. В течение последних трех лет все комсомольцы успевают.

Однако имеются и существенные недостатки. Не ведется целенаправленная работа с трудновоспитуемыми и второгодниками. не осуществляется должного контроля за успеваемостью и поведением ребят. Не проводится профориентация учащихся.

Исполком принял решение, которым обязал руководителей школы усилить контроль за учебно-воспитательным процессом, принять меры для того, чтобы школа стала центром воспитательной работы в микрорайоне.

### В МАСТЕРСКОЙ СКУЛЬПТОРА



Этот снимок сделан в мастерской московского скульптора П. В. Мельникова. Она заканчивает работу над скульптурой Фридриха Энгельса, которая будет установлена в колхозе его имени (Ленинский район Чимкентской области Казахской ССР).

Фото В. ЧЕРЕДИЦЕВА.

Фотохроника ТАСС.

# ЗДРАВСТВУЙ, ХОККЕЙ!

Наконец-то дождался многочисленных болельщиков нашего города первых ледовых баталий. Вернувшись в Орск с учебно-тренировочных сборов в Челябинске, команда спортивного клуба «Южный Урал» провела товарищеские контрольные игры.

Ее соперником был новотроицкий «Строитель» — одна из сильнейших команд области. Конечно, в победе «СКЮУ» никто из пришедших в этот вечер на малую спортивную арену стадиона не сомневался. Интересно было другое: какую игру в новом сезоне покажут хоккеисты. Сразу же, с первых секунд матча, нападающие «СКЮУ» устремились вперед. И уже на первой минуте первая шайба в воротах «Строителя». За ней последовали другие. 6:0 — так окончился первый период... В общем итоге наши хоккеисты добились убедительной победы со счетом 16:2.

На другой день состоялась ответная встреча в Новотроицке. Команды выступали в тех же составах. Как и в первой игре, убедительной победой добились хоккеисты «СКЮУ», со счетом 12:0.

Встречи оставили хорошее впечатление. Ряд молодых игроков показывает неплохую игру. В беседе тренер команды Виталий Михайлович Бовдуй сказал, что подготовка команды прошла хорошо. На предсезонных учебно-тренировочных сборах в Уфе, а затем в Челябинске наигрывались отдельные звенья, пятерки, отработывались новые тактические варианты. Работяга приложил все силы и мастерство, чтобы показать многочисленным любителям хоккея хорошую, содержательную игру. За призовое место мы, разумеется, поборемся.

Розыгрыш первенства СССР по классу «Б» проводится в четырех территориальных зонах. В первой, второй и третьей игры пройдут по круговой системе в четыре круга (два игры на своем поле и две на поле соперника), в четвертой зоне — в один круг без разъездов. К финальным соревнованиям допускаются по две команды-победительницы от каждой из трех зон и одна — от четвертой зоны. В нашей второй зоне выступают 8 команд: «Южный Урал» (Орск), «Химик» (Оренбург), «Таганай» (Златоуст), «Металлург» (Магнитогорск), «Автомобилист» (Челябинск), «Нефтяники» (Лениногорск), «Спутник» (Альметьевск), «Факел» (Свердловская область).

Для многочисленных любителей хоккея публикуем календарь игр.

- 5-6 декабря — «Таганай» [Златоуст] — «СКЮУ» [Орск].
- 10-11 декабря — «Факел» [Свердловская область] — «СКЮУ» [Орск].
- 15-16 декабря — «СКЮУ» [Орск] — «Металлург» [Магнитогорск].
- 20-21 декабря — «СКЮУ» [Орск] — «Автомобилист» [Челябинск].
- 25-26 декабря — «СКЮУ» [Орск] — «Спутник» [Альметьевск].
- 29-30 декабря — «Нефтяники» [Лениногорск] — «СКЮУ» [Орск].
- 3-4 января — «Химик» [Оренбург] — «СКЮУ» [Орск].

- 9-10 января — «СКЮУ» [Орск] — «Таганай» [Златоуст].
- 16-17 января — «СКЮУ» [Орск] — «Факел» [Свердловская область].
- 21-22 января — «Металлург» [Магнитогорск] — «СКЮУ» [Орск].
- 27-28 января — «Автомобилист» [Челябинск] — «СКЮУ» [Орск].
- 1-2 февраля — «Спутник» [Альметьевск] — «СКЮУ» [Орск].
- 6-7 февраля — «СКЮУ» [Орск] — «Нефтяники» [Лениногорск].
- 13-14 февраля — «СКЮУ» [Орск] — «Химик» [Оренбург].

Игры проводятся на полях, указанных в календаре первыми.

Интенсивную подготовку ведут все клубы нашего города. В настоящее время залиты и подготовлены к играм все хоккейные коробки. Сезон в нашем городе начнется традиционными блицтурнирами: взрослых, юношеских, подростковых и детских команд. По установившейся традиции он будет открыт 5 декабря — в День Конституции СССР. На стадионе «СКЮУ» состоятся блицтурниры среди взрослых и юношеских команд, а на следующий день — блицтурниры среди подростковых и детских команд.

Сразу же затем по всем возрастным группам начнется розыгрыш клубного первенства города. В нем примут участие 6 клубов, оно будет проведено по круговой системе в два круга. Параллельно клубному первенству будет проводиться и розыгрыш кубков города (танки по всем возрастным группам).

Игры клубного первенства города будут проходить по субботам (юноши — в 17 часов, взрослые — в 19 часов) и воскресным дням (дети — в 11 часов, подростки — в 12 часов). Игры кубка города пройдут в середине каждой недели: по средам и четвергам с 19 часов вечера.

После проведения блицтурниров состоится элборочная пушка среди взрослых команд за право участия в розыгрыше первенства области. Он начнется с 12 декабря по круговой системе в два круга, с разъездами. Главными нашими соперниками будут новотроицкие команды «Металлург» и «Строитель». Они ведут интенсивную подготовку к предстоящим играм.

В розыгрыше первенства области среди взрослых в этом году примут участие 8 команд. По две команды от Орска, Новотроицка, Медногорска и Оренбурга, возможно, примет участие и команда Бузулука. Борьба предстоит упорная. Особенно напряженно должен готовиться и наш «Металлург» (тренер В. Щедяков). Вот уже который год он завоевывает почетное звание чемпиона области.

В дни зимних каникул, в январе, будет проводиться первенство области среди юношеских команд, массовые соревнования на призы «Золотая шайба», «Смена», «Молодость». К ним необходимо уже сейчас усиленно готовиться.

**В. КОМНОВ,**  
ответственный секретарь городского федерации хоккея, судья республиканской категории.



Зима пришла!

Фото И. Евгеньева.

## СМОТР ТВОРЧЕСТВА МОЛОДЫХ

Большой популярностью пользовалась в Пловдиве третья национальная выставка технического и научного творчества молодежи. В зал, где были выставлены экспонаты, шли и молодые и старые. На ее стендах демонстрировались лучшие достижения учащихся средних школ, технических училищ, техникумов.

Внимание посетителей особенно привлекали машины и приборы, рядом с которыми на стендах имелись таблички. У одних было написано: «Новинка», у других — «Получил награду», у третьих — «Предложено для внедрения». Давающие пояснения посетителям молодые консультанты с гордостью подчеркивали, что такие рекомендации были сделаны специалистами.

Одним из приборов, привлечших внимание гостей выставки, был аппарат для пробивания фигурных и круглых отверстий в сверхтвердых металлических пластинках. Его создал два учащих из габровского техникума имени Василия Дидея. Их изобретение было отмечено почетным дипломом и предложено для внедрения в производство.

Кстати сказать, что был не первый успех посланцев Габрова. Их окружная организация Дмитровского коммунистического союза молодежи получила почетный диплом и золотой значок ЦК ДКСМ за хорошую организаторскую деятельность по вовлечению молодежи в третий национальный конкурс творчества молодых.

Большого успеха добились учащиеся кораблестроительного и навигационного техникума в Русе. В прошлом году коллектив технаев получил награду за

создание и разработку нового 50-тонного речного лесовоза. Сразу же после выставки одно из предприятий Русе приступило к выпуску этого судна. А на вышем смотре улашени показа модель толкача-буксира изобретательной конструкции. Еще до выставки в техникум пришло письмо от дирекции Болгарского речного пароходства. В нем говорилось, что специалисты-речники согласны с предложенными учащимися изменениями в конструкции буксира-толкача.

Высоко оценил успехи молодежи заместитель председателя Государственного комитета по науке и техническому прогрессу Владимир Гановский. Вышеупомянутая выставка в Пловдиве, отметил он, показала, что творчество молодых получает все более широкий размах. Это видно как по тематике, так и по исполнению экспонатов.

При оценке нельзя ограничиваться лишь одной выставкой, ибо она была только заключительным смотром большой работы, которую проводил по всей стране организация ДКСМ.

Весь выставочный предствозовало почти 500 научно-технических смотров в училищах и техникумах, более 600 — на заводах. Перед ней прошли 28 окружных смотров.

Результаты выставки весьма отрядны, сказал в заключение В. Гановский. Они особенно благоприятны для развития творческой обстановки в стране, когда весь народ борется за ускорение научно-технического прогресса.

**А. ПОЛЕХИН,**  
(ТАСС).

Редактор М. П. ЛУНЕРЧЕНКО.

### ИЗВЕЩЕНИЕ

Для самостоятельно изучающих теорию марксизма-ленинизма отдел пропаганды и агитации горкома КПСС 3 декабря в 18 часов 30 минут организует чтение лекции по работе В. И. Ленина «Госу-

дарство и революция». Тема лекции: «В. И. Ленин об исторической неизбежности и условиях победы социалистической революции». Развитие КПСС и другими марксистско-ленинскими партиями теории социалистической революции в современных условиях». Чи-

тает — старший преподаватель ВЗПИ Алымухамедов Я. У.

Лекция состоится в лекционном зале городского Дома политпросвещения (ул. Строителей, 20).

Отдел пропаганды и агитации горкома КПСС.

### ТРЕБУЮТСЯ:

Орскому производственно-ремонтному предприятию «Оренбургэнерго» — слесари по монтажу и ремонту трубопроводов, газосварщики, плотники, жестянщики.

Обращаться в отдел кадров ПРП (в здании заводоуправления Орской ТЭЦ № 1).

Автотранспортной конторе управления строительства «Орскводстрой» — шоферы 1, 2, 3 классов, автослесари, кочегары, электрики.

Обращаться по адресу: ул. Морузова, 2-а, Проезд автобусом № 10 до остановки «Левая гора».

Детской больнице — медсестры, санитарки.

Адрес: Музыкальный переулок, 8.

Орскому жебзаводу Южно-Уральской железной дороги — помощники машиниста тепловоза, машинисты конвейеров (железнодорожники), думпкарщики, помощники машиниста экскаватора, рабочие пути, токари, электросварщики, молотобойцы, плотники, составители.

Все рабочие завода пользуются бесплатными проездными железнодорожными билетами, обеспечиваются топливом.

Обращаться по адресу: пос. Гудрон, Орский жебзавод. Проезд автобусом № 7 до остановки «Казачий поселок».

Орскому ликеро-водочному заводу — работники, кочегары (котлы отапливаются жидким топливом), слесари по ремонту котельного оборудования, грузчики-экспедиторы, маляр-штукатур.

Адрес: ул. Ф. Энгельса, 30.

### ВНИМАНИЮ ПОДПИСЧИКОВ!

Подписка на журнал «Человек в законе» на 1971 год продлена до 20 декабря 1970 г.

Подписка принимается в гор. агентстве «Союзпечать», во всех почтовых отделениях.

Индекс журнала 73490, стоимость подписки на год 3 рубля. **ГОРАГЕНТСТВО «СОЮЗПЕЧАТЬ».**

В магазине № 4 «Одежда» Орского горпромторга имеются в широком выборе всех размеров и ростов мужские костюмы производства различных фабрик. Стоимость костюмов — от 49 до 150 рублей.

В большом ассортименте имеются также мужские пальто, брюки шерстяные и хлопчатобумажные.

Товары, стоимостью выше 70 рублей, можно приобрести в кредит. Адрес магазина № 4: ул. Советская, 82.



Кинотеатр «Мир» — в 10 ч. — Бей, барабан!, в 12, 14, 16, 18, 20, 22 ч. — Красное и золотое.

Кинотеатр «Октябрь» — в 10 ч. — Новенькая, в 12, 14, 16, 18, 20 ч., 21 ч. 40 м. — Подозревается доктор Рот.

Дирекция, партком, завод профсоюза завода имени Чкалова выражают глубокое соболезнование работникам завода Шиповым Николаю Степановичу и Владимиру Степановичу по поводу смерти их **МАТЕРИ.**

Дирекция, партком, завод профсоюза Южуралмашинозавода, коллектив главной бухгалтерии и отдела труда и заработной платы выражают глубокое соболезнование по случаю кончины директора завода по экономическим вопросам Якимовскому К. Р. по поводу смерти его отца **РОМАНА ИВАНОВИЧА.**

Кинотеатр «Восток» — в 10 ч. — Язык животных, в 13 ч. 30 м., 15 ч. 30 м., 17 ч. 30 м., 19 ч. 30 м., 21 ч. 30 м. — Не промахнись, Асуата!

Дом культуры металлургов — в 15, 17, 19, 21 ч. — Ох, уж этот дед!

Дом культуры железнодорожников — в 13, 15, 17, 19 ч. (время моск.) — Рабьяня.

Клуб пос. Гудрон — в 15, 17, 19 ч. (время моск.) — Возраст любви.

Коллектив Орского участка погрузочно-разгрузочных работ «Оренбургоблестрой» выражает глубокое соболезнование участнику Григорьевскому Александру Васильевичу по поводу смерти его жены **ДОБРЫНИНОЙ Анастасии Тарасовны.**

Коллектив отдела главного конструктора и отдела труда и заработной платы Южуралмашинозавода выражают глубокое соболезнование Кулаевой Тамаре Фатимовне по поводу смерти ее **ОТЦА.**



Редактор—3.84.72, зам. редактора, отдел партийной печати, фотожурналист—3.81.73, отдел промышленности и отдела культуры и быта—3.83.47, отдел новостей, бухгалтерия—3.83.45, ответственный секретарь—3.83.66. АДРЕС РЕДАКЦИИ: ул. СОВЕТСКАЯ, 64.

Орская типография Оренбургского управления по печати. ФВ06302. Заказ № 7365. Тираж 28956.